



# Mediterraneo dx Club MAGAZINE

Members reserved

Dicembre

2010

## In This number

- 1 Bonne année
- 2 Service QSL
- 2 Antenne ECO
- 3 copertina Radio Rivista
- 4 Nouveaux membres
- 5 IT9EJW/P iota contest
- 8 DX0DX
- 8 Diamant er Etoile

## Joyeux Noël et Bonne Année

Chers membres

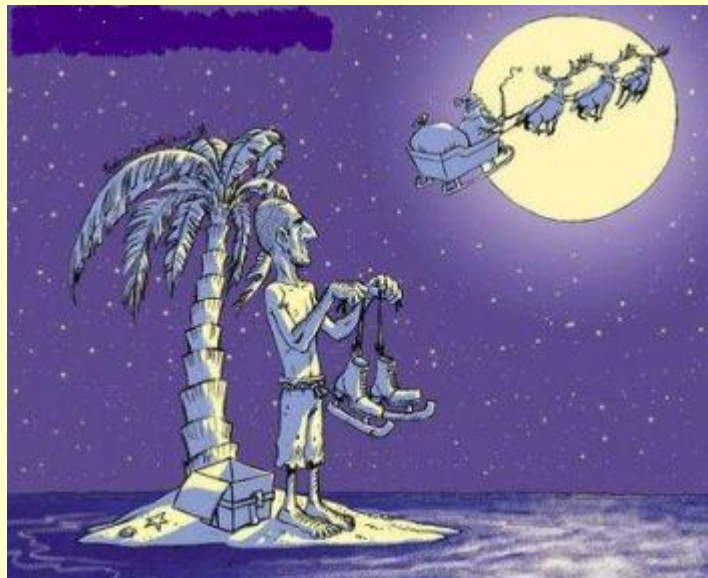
A vous tous et vos proches, nous vous présentons tous nos souhaits pour les fêtes de fin d'année, ainsi que nos meilleurs vœux pour la nouvelle année.

C'est notre 13eme année maintenant. J'ai toujours écrit que nous étions une grande famille avec un nombre de membres toujours plus important, mais avec le « frienship » et le professionnalisme caractéristique aux radioamateurs. Pour tout cela, un grand merci à vous tous, chacun de vous à su apporter la brique qui construit cette grande histoire qu'est la notre.

Nos meilleurs vœux à tous.

---

*Ne pas oublier, le club peut aider votre Expédition grâce à votre adhésion au MDXC, pensez à renouveler votre adhésion, merci*



MDXC H.Q.

### Service QSL, mode d'utilisation

Nous rappelons à tous les membres que pour bénéficier de ce service particulier, les QSL doivent être envoyées dans les 15 jours qui suivent la fin de l'expédition. Après cette date, les demandes seront adressées aux QSL manager respectifs de chaque expédition et il sera impossible de bénéficier des avantages de ce services.

Pour plus d'information au sujet de ce service, contactez le secrétariat.

73's MDXC HQ

---

**QSL SERVICE:** *remember to send the email in 15days, after the activity*

---



Pour ce service, il est important d'adresser, dans les 15 jours maximum après l'activité, un Email à [mdxc@mdxcorg](mailto:mdxc@mdxcorg) avec

CALL de l'expédition

Date du QSO

BANDE

MODE

RST

Votre CALL et numéro de MDXC

Après ceci, vous recevrez les QSL direct sans aucune contribution.

### Antenne ECO

Les antennes ECO sont définitivement fermées.

C'est avec regrets que nous vous informons que la compagnie Italienne des antennes ECO a définitivement cessé ses activités fin Novembre 2010.

Nous n'oublierons pas Sergio et nous le remercions vivement pour l'aide et les donations d'antennes etc. sur différentes Expéditions.

Un très grand MERCI pour tout ce que ECO a fait durant toutes ces années.

---



## Radio rivista December 2010



Ceci est la page de couverture de « Radi Rivista » le magazine radioamateur Italien de A.R.I.

### Nouveaux Membres

597 Antonello Santopolo	IZ2JQE
598 Marco Maria Banfi	IW2IGA
599 Davide Bellanca	IT9DFI
600 Franco Narcisi	IK8YJQ
601 Andrea Fruch	IW3SSD

### Changement de numéro et Charge

Changement de numéro entrant en vigueur en Janvier 2011

IZ8JAI Domenico	mdxc # 083
IZ1KFF Veronica	mdxc # 127
F6AML Sam	mdxc # 163

Charge:

F6AML Sam France coordinateur France





## IT9EJW/P Contest IOTA 2010 Ile de Lachea EU-166

Un groupe de 9 opérateurs a activé IT9EJW/P durant le Contest IOTA depuis l'île Lachea, EU-166, une très petite île face à la merveilleuse cote de Aci Trezza, située en contre bas des pentes du Mont Etna, entre Catania et Taormina. C'était la première fois que cette île a été activée durant un contest IOTA. Un lieu de rêve surmonté par le merveilleux Faraglioni, hauts rochers émergents de la mer bleue, et d'après la mythologie grecque, qu'Ulysse pu s'échapper facilement de Sicile. Moreover l'île est une réserve et presque rien n'est permis dessus ; mais le projet de perdre part au contest IOTA sur cette île, avec les difficultés ainsi que toutes les restrictions imposées, a stimulé notre TEAM Leader Alfio IT9EJW. En Janvier les premiers contacts furent pris pour constituer l'équipe. En quelques jours le TEAM était rapidement composé de Alfio IT9EJW, Giovanni IT9GAC, Eugenio IT9VKY, Eugenio IW9BCW, Francesco IT9JQY, , Andrea IW9HQP, Angelo IW9HLM, Davide IW9GUR, Andrea IT9RKR, et moi Nuccio IT9RYJ. Nous étions prêts à commencer à réfléchir au projet devant une délicieuse Pizza. Autre importante caractéristique de l'équipe était que les membres venaient de deux branches différentes (Catania et Acireale) de l'A.R.I, l'association des radioamateurs italiens affilié à l'IARU ; C'était un point très important d'avoir ensemble des opérateurs avec différents niveaux en contest et activités, mais tous avec la même passion pour les contests et le DX. Alfio a eu le plus difficile travail à effectuer. Demander le millier d'autorisations nécessaires à toutes les agences gouvernementales qui dirigent la protection de ces lieux particuliers. Il a du lister, préparer les équipements que nous aurons à amener avec nous sur l'île. Nous avons tous un rôle bien spécifique et un travail à effectuer durant les 6 mois avant le contest. Ne attention particulière a été portée à l'installation des antennes, atteindre le haut de l'île, où il y a un vrai petit musée de la mer avec d'étranges poissons sur le site de notre opération. Nous devons grimper une multitude d'escaliers de petites pierres avec une température supérieure à 30°, habituelle en Sicile fin Juillet. Nous avons alors pris le décision de prendre part au contest avec 100W et seulement des antennes simple élément. Ceci sera mieux. Moreover, rappelez vous, c'est une réserve, et il y a beaucoup d'interdictions. !!! Aussi nous avons trouvés une astuce pour le montage des antennes : considérer ce que nous ne pouvons pas faire et ce que nous pouvons faire.

Ne pas faire :

- 1 endommager quoi que ce soit
- 2 fixer des cordages aux arbres, plantes, attacher, planter des branches dans le sol ; pour sécuriser les antennes prendre des roches dans la mer, les placer à terre et les remettre ensuite dans la mer.

Ce que nous pouvons faire :

- 2 installer les antennes sue le toit du musée et le long du petit passage y menant et autre passage utilisé par les visiteurs et les services d'inspections
- 3 cordes très visibles avec ruban rouge et blanc

4 et bien sur laisser les lieux après notre départ comme nous les avons trouvé à notre arrive Pour utiliser une antenne compatible avec toutes ces limitations, nous avons décidé de construire nous même ces antennes. : un dipôle horizontal pour le 20-15 et 10 mètres, 4 verticales mono bandes sur canna à pêche pour 40-20-15 et 10 mètres et deux dipôles filaires pour 80 et 40 mètres. Seulement une multi bandes commerciale, Antenne UJX, est prévue pour 40-10 mètres. Les mois qui suivirent furent rempli de rencontres et discussions (pour aider les communications entre membres, Andrea IW9HQP notre ingénieur informatique mis un forum à notre disposition. C'est ainsi que la liste de choses que nous devons prendre avec nous devint de plus en plus longue. Le réel premier test, avec les PC fût chez IT9GAC durant le WPX Contest. Mais Giovanni et Alfio ne furent pas pleinement satisfaits, et décidèrent de perfectionner et effectuer d'avantages test sur les antennes et les stations dans un environnement très similaire à notre prochain site. Ce fut une réelle grande idée, car elle nous a permis aux membres de l'équipe de travailler ensemble. Deux jours avant le week end du contest, Alfio nous donna une très mauvaise nouvelle : Angelo IW9HLM ne pourra pas être des nôtres à la suite de problèmes familiaux. Vendredi 23 Juillet, nous sommes sur le quai du petit port de Aci Trezza avec tout l'équipement avec nous, attendant le bateau « Courtoisie de Cutgana », l'agence qui nous a arrangé notre déplacement sur l'île. Le calme de la mer et l'incroyable agilité de Mauro le capitaine du bateau, nous a permi de débarquer tout le matériel sans aucun dommage. C'était l'heure d'un très gros effort, le transport de tout le matériel en haut de l'île sous le chaud soleil de Juillet et avec une température, aux environ de 34° ! Pour réduire les efforts au minimum, nous décidons d'attribuer une partie du chemin à chaque operateur. Comme cela chacun d'entre nous n'effectuera qu'une petite partie du chemin et passera à son voisin. Ce fût une excellente idée que de marcher beaucoup de fois sur quelques mètres et nous a évité de marche longtemps avec le matériel. En une heure, avec la très grade surprise de Giovanni, qui était sérieusement très inquiet de cette partie de l'opération, tout fût au sommet de l'île. L'équipe fût divisée en plusieurs groupes, comme planifié, pour monter les antennes, ce qui fut fait facilement en début d'après midi, avec une particulière attention à ne rien endommager sur l'île. Pendant qu'Eugenio IW9BCW prépare l'alimentation en électricité, Francesco IT9JQY et Andrea IT9RKR préparent le shack avec leur ICOM IC756PROIII. L'installation fut compété par Andrea IW9HQP qui connecta les ordinateurs. Tout était près maintenant, tous les opérateurs rentrent à la maison, seuls Andrea IW9HQP et Eugenio IW9BCW restent sur l'île pour la nuit. Samedi matin, nous revenons sur l'île. Pendant que Eugenio prépare le repas (personne ne mets en doute ses grandes performances en cuisine), Giovanni, Alfio et moi vérifions pour la dernière fois le planning operateur : heure / bandes pour la station run et la station multi pour nous trois, ainsi l'un de nous sera toujours présent avec les autres opérateurs. A 12 :00 le contest démarre avec la CW, opérateur IT9EJW sur 20 mètres, les QSO

s'enchainent les uns après les autres. Nous considérons la CW comme la partie la plus importante. Nous avons deux grands opérateurs CW, Alfio IT9EJW et Giovanni IT9GAC, en fait la plus grande partie des QSO sera effectué dans ce mode. Tous les opérateurs travaillèrent avec une très grande concentration, essayant de donner le meilleur d'eux même, les coaches n'ont pas eu à changer grand-chose durant le contest, la station run établi un bon nombre de contacts Et lorsque c'était clair, immédiatement la dure part du travail était de contacter les multiplicateurs : quelques pile up SSB furent très difficiles. Durant cette opération, nous avons eu la possibilité de présenter une activité radioamateur avec une mention spécial à ce contest IOTA, un groupe de Scout qui visitait l'île. Plus tard, un reporter du journal local est venu nous rendre visite et fait quelques interviews avec nous ainsi qu'au Président de ARI Sicile, Santo IT9ICS qui, avec Eleonora IT9EGM, Président de la branche Catania de l'AZRI, qui nous ont également rendu visite. A 11 :59z Dimanche 25 nous effectuons notre dernier contact, nous sommes tous fatigués mais heureux ; c'est l'heure de tout démonter et de rentrer à la maison. Après un bref lunch (offert par Loredana, épouse de IT9RKR, nous commençons à tout démonter avec les précautions d'usage pour ne rien endommager sur l'île. Nous faisons un dernier sévère pointage afin d'être certain de ne rien oublié, de ne rien avoir endommagé et d'être certain de laisser les lieux comme nous les avons trouvés. A 16 :30z tout était de retour à Aci Trezza ainsi que tous les membres de l'expédition. Ce fût une réelle grande expérience, sur de nombreux points. Sans compter le résultat du contest, ce fut un bon exercice d'organiser et réaliser une activité sur une île durant un contest, mais la merveilleuse chose a été de fusionner 9 opérateurs avec au tant d'expériences différentes.

Nous remercions particulièrement

- Alfio IT9EJW qui a eu cette grande idée de former et de prendre part au contest depuis EU-166, ainsi que Giovanni IT9GAC qui l'a encouragé.
- Tous les membres de l'équipe qui ont permis de rendre cette opération possible
- Eugenio IT9VKY, Loredana épouse de IT9RKR et mon épouse Lidia pour les merveilleux repas qui nous ont été préparés
- Tous nos supporteurs Vincenzo IW9HMS, Guiseppe IT9AET, Filippo IW9FRB, Dario IT9ZZO, Liborio IW9HMS, Guiseppe IT9AET, Oscar IT9ITT, et tous les amis qui nous ont encouragé
- Angello IW9HLM, nous sommes désolés, tu n'étais pas avec nous, nous t'attendons pour la prochaine fois.
- Le Président de ARI Catania, Eleonora IT9EGM et le Président du comité Sicilien de l'ARI, Santo IT9ICS, pour leur visite.
- CUTGANA, pour l'autorisation d'opérer sur l'île ses Managers : Prof. Carlo Blanco, Prof. Emanuele Mollica, Dott. Emanuele Puglia et le capitaine Mauro Contarino pour leur précieuse aide.
- Et , attendant d'envoyer à chacun d'eux une belle QSL avec des photos de l'île que »Alfio prépare, tous les Oms qui nous ont contactés. Alfio travaille aussi sur un DVD vidéo qui sera disponible en demandant à IT9EJW ( [alfio@it9ejw.it](mailto:alfio@it9ejw.it)). Plus d'informations peuvent trouvées sur notre site internet <http://it9ejw.it/lachea>

Au plaisir de vous retrouver sur la prochaine île

Sebastiano Rizzo IT9RYJ

## DXODX



DXODX Nous vous informons que dans cette expédition qui compte 37 opérateurs de 15 nationalités différentes, il y a deux italiens dont notre Gabriele I2VGW Ils seront actifs du 6 janvier au 1<sup>er</sup> Février, tous modes toutes bandes, avec un intérêt pour le CQWW 160mtr. Le pilote pour l'Europe est SV9CVY  
Après son retour en Italie, Gabriele nous a promis de nous donner un récit détaillé de l'expédition, a qui nous avons accordé une aide financière. Vous aurez également la possibilité de demander les QSL par le service QSL du MDXC

---



## Diamant et Etoile

Cher membres

, voici la liste des MDXC Diamant et Etoile 2010

73 IZ8BGY mdxc #001



1 <u>Giuseppe Molinari</u>	IZ8BGY	001	7 <u>Gianni Merola</u>	IZ8DEO	073
2 <u>Giorgio Tabilio</u>	IZ1BZV	026	8 <u>Machael J. Mc Girr</u>	K9AJ	077
3 <u>Antonio Guerra</u>	IZ8DPL	056	9 <u>Agostino Palumbo</u>	IK2FIQ	085
4 <u>Giovanni Terzaghi</u>	IK2JYT	140	10 <u>Franco Armenghi</u>	I4LCK	167
5 <u>Nicola Baldesca</u>	IZ3EBA	181	11 <u>Henry Van Kets</u>	ON4IZ	205
6 <u>Leonardo Lastrucci</u>	IZ5FSA	201	12 <u>Alberto Incerti Valli</u>	IK4HPU	216
7 <u>Roberto Alaimo</u>	IS0JMA	275	13 <u>Villiam Panini</u>	IK4THK	265
8 <u>Giuseppe De Leo</u>	IZ8EJB	329	14 <u>Aldo Trabucchi</u>	I0DJV	302
9 <u>Mario Di Ioro</u>	IZ6ABA	462	15 <u>Vittorio Buzio</u>	I1BUP	321
10 <u>Giorgio Lemma</u>	IZ0DXI	499	16 <u>Giuseppe De leo</u>	IZ8EJB	329
1 <u>Antonio Cannataro</u>	IZ8CCW	004	17 <u>Antonio Gazzaneo</u>	IZ8EEL	398
2 <u>Antonio Bosso</u>	IK8VRH	012	18 <u>Nino Carrella</u>	I8NLC	402
3 <u>Paolo Garavaglia</u>	IK1NLZ	024	19 <u>Giovanni Surace</u>	I8IGS	540
4 <u>Renzo Monti</u>	IK2ZJN	042	20 <u>Nino Mazzuca</u>	IK8CNT	567
5 <u>Istvan Szecsi</u>	HA9PP	054	21 <u>Giovanni Mirizzi</u>	IK7FJR	571
6 <u>Pietro Fiorenza</u>	IZ8FWN	066			

MDXC Magazine

[redazione@mdxc.org](mailto:redazione@mdxc.org)

Rédaction

IZ7KHR

IZ8BGY

IZ1KFF

F6AML

Nous invitons tous les membres à envoyer des informations sur toute activité afin de le publier dans le magazine, via Email, merci d'avance